



Traduzione dalla lingua tedesca - Annotazioni del traduttore fra {}

- 45: Servizi politici, come per esempio l'assistenza ai membri di un movimento politico;  
Servizi sociali, vale a dire servizi pubblici che hanno per oggetto la costituzione, l'organizzazione e l'amministrazione dello Stato e la gestione degli affari pubblici;  
Lobbismo, eccetto per scopi economici; servizi personali e sociali destinati a soddisfare necessità individuali
- 35: Organizzazione e realizzazione della pubblicità di partito e della pubblicità elettorale; relazioni pubbliche (Public Relations); rappresentazione degli interessi attraverso il lavoro di pubbliche relazioni; gestione amministrativa; gestione aziendale; consulenza gestionale; negoziazione di transazioni commerciali per conto di terzi; ricerca di sponsor; redazione di curriculum vitae per terzi; aggiornamento e manutenzione dei dati in banche dati informatiche; aggiornamento e manutenzione delle informazioni in registri; preparazione di analisi del prezzo di costo; informazioni su affari commerciali; servizi di consulenza per l'organizzazione e la gestione di aziende; consulenza sulle strategie di comunicazione nelle relazioni pubbliche; consulenza sulle strategie di comunicazione nella pubblicità; servizi di consulenza per la gestione degli affari; consulenza in materia di gestione del personale; fornitura di un mercato online per acquirenti e venditori di beni e servizi; fornitura di informazioni commerciali diffuse tramite siti web; consulenza per la gestione degli affari; servizi di gestione per progetti commerciali nel settore delle costruzioni; ricerche per affari; gestione amministrativa per conto terzi; amministrazione gestionale di programmi di rimborso costi per terzi; gestione dei dati per mezzo di computer; ricerche d'informazioni su schedari informatici per terzi; presentazione delle dichiarazioni dei redditi per conto terzi; investigazioni per affari; elaborazione di statistiche; stesura di perizie in materia di affari; stesura di estratti di conto; stesura di dichiarazioni di redditi; stesura di previsioni economiche; informazioni di affari commerciali e aziendali; informazioni e consulenza commerciale ai consumatori nella scelta di prodotti e servizi per scopi commerciali; pubblicità televisiva; sostegno nella gestione di aziende industriali o commerciali; informazioni di affari; servizi di intermediazione commerciale che abbinano potenziali investitori privati con aziende in cerca di capitale; amministrazione commerciale di licenze di prodotti e di servizi di terzi; ricerche di mercato; studi di mercato; sondaggio di opinione; ottimizzazione di motori di ricerca a fini di promozione delle vendite; servizi di consulenza per l'organizzazione degli affari; servizi di subappalto (assistenza commerciale); selezione di personale con l'aiuto di test psico-attitudinali; controllo dei processi aziendali; valutazioni aziendali; redazione di sceneggiature per scopi di pubblicità; promozione delle vendite per terzi; intermediazione e conclusione di transazioni commerciali per conto di terzi; servizi di intermediazione commerciale; riproduzione di documenti; lavori d'ufficio; gestione di programmi di fidelizzazione della clientela; trattamento amministrativo di ordinazioni di acquisto; dimostrazione pratica di prodotti per scopi di pubblicità; pubblicità; pianificazione e progettazione di misure pubblicitarie; pubblicità su informazioni politiche e sociali; raccolta e compilazione di articoli di stampa relativi ad un determinato argomento; servizi di agenzia di

pubblicità; distribuzione di materiale pubblicitario; diffusione di annunci pubblicitari; sponsorizzazione sotto forma di pubblicità; pubblicazione di statistiche e testi pubblicitari; pubblicità attraverso materiale promozionale, locazione di spazi pubblicitari anche sull'internet; noleggio di materiale pubblicitario; layout per scopi pubblicitari; affitto di tempo pubblicitario su mezzi di comunicazione; esplorazione della concorrenza; auditing; marketing mirato; compilazione di dati in banche dati informatiche; compilazione di elenchi di informazioni per scopi commerciali e di pubblicità; organizzazione di fiere per scopi commerciali e di pubblicità;

- 36: Quotazione di borsa; servizi bancari; trasferimento elettronico di fondi; collette di beneficenza; svolgere attività di raccolta fondi; investimento di capitali per conto di terzi; prestiti contro sicurezza; fornitura di informazioni finanziarie diffuse tramite siti web; servizi di fideiussione e cauzione; commercio di emissioni di CO<sub>2</sub> (attività di brokeraggio); servizi di mediazione in borsa/brokeraggio; servizi di brokeraggio; servizi di un broker di titoli; servizi di file in riferimento a crediti; servizi di cassa di pensioni; servizi di Casse di Risparmio; servizi di previdenza finanziaria; stesura di perizie e stime fiscali; consulenza in materia di assicurazioni; consulenza in materia finanziaria; factoring; servizi di assicurazione contro l'incendio; analisi finanziaria; servizi finanziari per lo sdoganamento di terzi; servizi di consulenza finanziaria; finanze; operazioni finanziarie; valutazione finanziaria nella partecipazione alle gare d'appalto; sponsorizzazione finanziaria; stima del legname non abbattuto; stima finanziaria in materia di lana; stime finanziarie; gestione finanziaria dei pagamenti di rimborso spese per conto terzi; finanziamenti; operazioni di cambio; servizi di liquidazione di imprese; concessione di crediti per pagamento a rate; servizi di promotore immobiliare; amministrazione di immobili; beni immobili; elaborazione di concetti di godimento degli immobili in termini finanziari; mediazione, locazione e leasing di beni immobili; collocamento di fondi; servizi di assicurazione malattia; leasing; servizi di assicurazione sulla vita; online banking; progettazione di finanziamenti per progetti di costruzione; stima di beni immobiliari; servizi di consulenza sull'indebitamento; assunzione di garanzie e cauzioni; concessione di prestiti; intermediazione di investimenti di beni in fondi; mediazione in assicurazioni; amministrazione di patrimoni; amministrazione di patrimoni da parte dei fiduciari; mediazione in assicurazioni; servizi di assicurazione; amministrazione degli oggetti di valore nelle casseforti; amministrazione delle proprietà residenziali; affitto di appartamenti
- 41: Organizzazione e direzione di eventi politici; formazione nel settore dell'educazione politica; organizzazione e direzione di conferenze; organizzazione e direzione di eventi dal vivo; redazione e pubblicazione di giornali, riviste e di materiale didattico e informativo stampato, anche in forma elettronica e su internet; pubblicazione di libri; allenamento/coaching; educazione e insegnamento; consulenza in materia di istruzione, riqualificazione ed educazione; insegnamento in scuole; divertimento; attività sportive; attività culturali; servizi in materia di tempo libero; servizi di casa editrice

- 42: Servizi di consulenza tecnologica; servizi e ricerche scientifici e tecnologici; servizi di analisi e di ricerche industriali; progettazione e sviluppo di hardware e software per computer; consulenza e rappresentanza legali; fornitura di motori di ricerca per internet; salvataggio esterno di dati; consulenza in materia della sicurezza dati; salvataggio elettronico dei dati; monitoraggio elettronico delle transazioni con carta di credito per rilevare le frodi su internet; monitoraggio elettronica dei dati personali per rilevare i furti d'identità su internet; creazione e progettazione di elenchi d'informazioni basati su siti web per terzi; stesura di perizie tecniche; monitoraggio dei sistemi informatici tramite accesso remoto

---

Nella mia qualità di traduttrice giurata per la lingua italiana presso il Presidente della Corte d'appello di Dresda dichiaro di aver tradotto in maniera corretta e completa il testo del documento redatto in lingua tedesca ed esibitomi in copia.

Dresda, li 18/03/2022



Marchio Europeo®

**DEC!DE**®  
**Il Movimento Politico**